



# Asamblea General

Distr. general  
19 de abril de 2018  
Español  
Original: inglés

**Septuagésimo segundo período de sesiones**  
Tema 149 del programa  
**Aspectos administrativos y presupuestarios**  
**de la financiación de las operaciones de las**  
**Naciones Unidas para el mantenimiento de**  
**la paz**

## **Situación financiera de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas actualizada al 30 de junio de 2017**

### **Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto**

#### **I. Introducción**

1. La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto ha examinado el informe del Secretario General sobre la situación financiera de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas actualizada al 30 de junio de 2017 ([A/72/649](#)). Durante su examen del informe, la Comisión se reunió con representantes del Secretario General, que proporcionaron información adicional y aclaraciones, lo que concluyó con la recepción de respuestas por escrito el 13 de abril de 2018.
2. La Comisión Consultiva recuerda las propuestas del Secretario General para liquidar las obligaciones pendientes de pago en las misiones terminadas (véanse [A/66/665](#), [A/67/739](#), [A/68/666](#), [A/69/659](#), [A/70/552](#) y [A/71/652](#)). Las observaciones de la Comisión sobre esas propuestas figuran en los siguientes informes: [A/66/713](#) y [A/66/713/Corr.1](#) (véanse los párrs. 10 a 12); [A/67/837](#) (véanse los párrs. 5 y 6); [A/68/837](#) (véanse los párrs. 11 y 16); [A/69/827](#) (véanse los párrs. 15 a 17); [A/70/829](#) (véanse los párrs. 14 a 17); y [A/71/856](#) (véanse los párrs. 2 y 3).
3. La Comisión Consultiva observa que la Asamblea General decidió, la última vez en su decisión 71/546 C, aplazar el examen de los seis informes anteriores del Secretario General y de los informes conexos de la Comisión hasta la segunda parte de la continuación de su septuagésimo segundo período de sesiones. En este contexto, la Comisión reitera sus anteriores observaciones y recomendaciones sobre las propuestas que figuran en los informes del Secretario General mencionados.
4. En su informe, el Secretario General proporciona información básica sobre la situación financiera actualizada al 30 de junio de 2017 de 29 misiones de



mantenimiento de la paz terminadas ([A/72/649](#), párrs. 1 a 4). El número de misiones de mantenimiento de la paz que han terminado a que se refiere el informe no ha variado desde la publicación del informe anterior del Secretario General ([A/71/652](#)).

5. El Secretario General indica que cinco de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas tenían déficits netos de caja por un total de 86.041.000 dólares debido a cuotas pendientes de pago, y el resto de las 24 misiones concluidas tenían superávits netos de caja por un total de 85.347.000 dólares disponibles para su acreditación a los Estados Miembros ([A/72/649](#), párrs. 5 a 17). Se informó a la Comisión Consultiva, en respuesta a su solicitud, de que el efectivo disponible para acreditar a los Estados Miembros de las 24 misiones terminadas con superávit había aumentado a 103.351.000 dólares al 31 de marzo de 2018, lo que supone un reembolso de 27.000.000 dólares en préstamos de misiones de mantenimiento de la paz en curso, 6.872.000 dólares en aportaciones de los Estados Miembros, 1.493.000 dólares en inversiones y otros ingresos y 39.000 dólares por concepto de reclamaciones por muerte, solicitudes de indemnización por discapacidad y otras prestaciones, compensados con 17.400.000 dólares en préstamos a misiones en curso (la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO) y la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo (UNMIK)).

6. **La Comisión Consultiva observa que ha mejorado la situación de caja de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas y reitera que espera que los superávits de caja disponibles para acreditar a los Estados Miembros se devuelvan en su totalidad y oportunamente (véanse [A/69/827](#), párr. 6; [A/70/829](#), párr. 7; y [A/71/856](#), párr. 6).**

## II. Importes adeudados a los Estados Miembros por misiones terminadas

7. En su informe, el Secretario General proporciona información sobre el efectivo neto disponible para su acreditación a los Estados Miembros al 30 de junio de 2017 y sobre las cuentas por pagar a los Estados Miembros y otras obligaciones (véase [A/72/649](#), anexo I). En respuesta a su solicitud, se proporcionó a la Comisión Consultiva información actualizada sobre las reclamaciones pendientes adeudadas a los países que aportan contingentes al 31 de marzo de 2018. Según la información proporcionada, las reclamaciones pendientes de pago a 27 países que aportan contingentes en todas las misiones terminadas ascendían a 81.353.000 dólares.

8. **La Comisión Consultiva reitera la importancia de liquidar oportunamente las reclamaciones de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas.**

## III. Necesidades de efectivo de la Organización

9. La Comisión Consultiva recuerda que la Asamblea General, en sus resoluciones relativas a la financiación de las operaciones de mantenimiento de la paz, puso de relieve que ninguna misión de mantenimiento de la paz debía financiarse tomando en préstamo fondos de otras misiones de mantenimiento de la paz en curso (véase, como recordatorio más reciente, [A/71/856](#), párr. 9). Al mismo tiempo, la Comisión reconoce que, como la Asamblea no se ha pronunciado sobre el mecanismo para abordar la disposición de los saldos de caja de las cuentas de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas, el Secretario General, desde 2003, ha propuesto anualmente a la Asamblea que esos saldos de caja se mantengan como una fuente de préstamos entre

misiones para hacer frente al problema de la escasez de efectivo en algunas misiones en curso como consecuencia de las cuotas pendientes de pago (*ibid.*).

10. La Comisión Consultiva ha expresado reiteradas veces su preocupación por que se siguiera recurriendo a los superávits de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas para atender las necesidades de efectivo de las misiones en curso, y reiteró la importancia de desvincular las necesidades de corrientes de efectivo de las misiones de mantenimiento de la paz en curso de los superávits de caja de las misiones terminadas, que deberían devolverse a los Estados Miembros (véanse [A/67/837](#), párr. 8, y [A/70/829](#), párr. 11). A este respecto, la Comisión toma nota de la solicitud del Secretario General de retener un saldo de caja de 85.347.000 dólares si no se aprueba un nuevo mecanismo para atender las necesidades de efectivo de las operaciones de mantenimiento de la paz en curso.

11. El Secretario General señala que los pagos pendientes de las cuotas para 29 misiones terminadas ascendieron a 399.912.000 dólares en cifras brutas al 30 de junio de 2017. En respuesta a su solicitud, se informó a la Comisión Consultiva de que las cuotas pendientes de pago ascendían a 392.634.000 dólares al 31 de marzo de 2018, de los cuales 240.218.000 dólares estaban pendientes de pago para 24 misiones terminadas con superávit y 152.416.000 dólares para 5 misiones terminadas con déficit. **La Comisión Consultiva observa los reiterados llamamientos de la Asamblea General para que todos los Estados Miembros paguen sus cuotas puntual e íntegramente y sin condiciones (véanse, por ejemplo, las resoluciones 70/271, párr. 3; 70/285, párr. 1; y 71/856, párr. 11).**

12. En su informe, el Secretario General proporciona un análisis de las transferencias en préstamo de misiones de mantenimiento de la paz terminadas a misiones en curso, en particular a la MINURSO y la UNMIK. El Secretario General indica que el nivel más alto de endeudamiento de los últimos tres años civiles fue de 40.000.000 dólares (véase el anexo). La Comisión Consultiva observa el mejoramiento general de los coeficientes de estructura del capital de las misiones de mantenimiento de la paz que figuran en el informe de la Junta de Auditores ([A/72/5 \(Vol. II\)](#)), en que se presentan los resultados financieros y los flujos de efectivo de las misiones de mantenimiento de la paz al 30 de junio de 2017 de conformidad con las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público.

13. **La Comisión Consultiva recuerda que existe una sostenida tendencia a que disminuyan los niveles máximos de préstamos contraídos por misiones de mantenimiento de la paz en curso y que el nivel más alto de endeudamiento de los últimos tres años civiles fue de 40.000.000 dólares. La Comisión observa que esta reducción en el nivel máximo de los préstamos refleja una mejora en la puntualidad de la recepción de las cuotas. A este respecto, y de conformidad con las recomendaciones anteriores, la Comisión recomienda que el saldo de caja neto que se propone retener para cubrir las necesidades de préstamos temporales de las misiones en curso se reduzca en consecuencia a 40.000.000 dólares y que cualquier superávit de caja disponible por encima de esa cantidad se devuelva a los Estados Miembros (véase el párr. 14).**

#### IV. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General

14. Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General se indican en el párrafo 22 del informe del Secretario General. **La Comisión Consultiva recomienda que la Asamblea General:**

a) Tome nota del informe del Secretario General, con sujeción a las observaciones y recomendaciones que ha formulado en el presente informe;

b) Solicite al Secretario General que devuelva a los Estados Miembros la suma de 63.351.000 dólares del saldo por valor de 103.351.000 dólares correspondiente a 24 operaciones de mantenimiento de la paz terminadas al 31 de marzo de 2018, lo que dejaría un saldo de 40.000.000 dólares (véase el párr. 12).

15. La Comisión Consultiva confía en que se proporcionen a la Asamblea General, en el momento en que examine el informe del Secretario General, los saldos actualizados de las 29 operaciones de mantenimiento de la paz terminadas.

**Anexo**

## Préstamos, liquidaciones y niveles máximos de los préstamos tomados por misiones de mantenimiento de la paz en curso con cargo a misiones terminadas, del 1 de julio de 2012 al 31 de marzo de 2018

(En millones de dólares de los Estados Unidos)

<i>1 de julio de 2012 a 30 de junio de 2013</i>					<i>1 de julio de 2015 a 30 de junio de 2016</i>				
<i>Mes, año</i>	<i>Préstamos</i>	<i>Liquidaciones</i>	<i>Saldo</i>	<i>Nivel máximo</i>	<i>Mes, año</i>	<i>Préstamos</i>	<i>Liquidaciones</i>	<i>Saldo</i>	<i>Nivel máximo</i>
Julio de 2012	11,0	–	62,0	62,0	Julio de 2015	7,0	–	30,5	30,5
Agosto de 2012	–	(8,5)	53,5	62,0	Agosto de 2015	–	(3,0)	27,5	30,5
Septiembre de 2012	–	(6,0)	47,5	47,5	Septiembre de 2015	–	–	27,5	27,5
Octubre de 2012	–	(24,5)	23,0	47,5	Octubre de 2015	–	(7,0)	20,5	27,5
Noviembre de 2012	–	–	23,0	23,0	Noviembre de 2015	2,0	(3,0)	19,5	22,5
Diciembre de 2012	14,0	–	37,0	37,0	Diciembre de 2015	9,0	–	28,5	28,5
Enero de 2013	9,0	(5,0)	41,0	41,0	Enero de 2016	–	–	28,5	28,5
Febrero de 2013	–	–	41,0	41,0	Febrero de 2016	–	–	28,5	28,5
Marzo de 2013	–	–	41,0	41,0	Marzo de 2016	–	–	28,5	28,5
Abril de 2013	–	–	41,0	41,0	Abril de 2016	2,0	–	30,5	30,5
Mayo de 2013	–	–	41,0	41,0	Mayo de 2016	2,0	–	32,5	32,5
Junio de 2013	–	–	41,0	41,0	Junio de 2016	7,5	–	40,0	40,0
<i>1 de julio de 2013 a 30 de junio de 2014</i>					<i>1 de julio de 2016 a 30 de junio de 2017</i>				
<i>Mes, año</i>	<i>Préstamos</i>	<i>Liquidaciones</i>	<i>Saldo</i>	<i>Nivel máximo</i>	<i>Mes, año</i>	<i>Préstamos</i>	<i>Liquidaciones</i>	<i>Saldo</i>	<i>Nivel máximo</i>
Julio de 2013	11,0	–	52,0	52,0	Julio de 2016	–	(6,0)	34,0	40,0
Agosto de 2013	5,0	(13,0)	44,0	57,0	Agosto de 2016	–	(8,0)	26,0	34,0
Septiembre de 2013	–	(4,5)	39,5	44,0	Septiembre de 2016	–	–	26,0	34,0
Octubre de 2013	–	(22,5)	17,0	32,0	Octubre de 2016	–	(16,5)	9,5	26,0
Noviembre de 2013	–	–	17,0	17,0	Noviembre de 2016	–	–	9,5	9,5
Diciembre de 2013	–	–	17,0	17,0	Diciembre de 2016	–	–	9,5	9,5
Enero de 2014	–	–	17,0	17,0	Enero de 2017	–	–	9,5	9,5
Febrero de 2014	6,0	–	23,0	23,0	Febrero de 2017	4,0	–	13,5	13,5
Marzo de 2014	5,0	(6,0)	22,0	28,0	Marzo de 2017	3,2	–	16,7	16,7
Abril de 2014	–	–	22,0	22,0	Abril de 2017	5,2	–	21,9	21,9
Mayo de 2014	4,0	–	26,0	26,0	Mayo de 2017	4,4	–	26,3	26,3
Junio de 2014	5,0	–	31,0	31,0	Junio de 2017	5,8	–	32,1	32,1

<i>1 de julio de 2014 a 30 de junio de 2015</i>					<i>1 de julio de 2017 a 30 de abril de 2018</i>				
<i>Mes, año</i>	<i>Préstamos</i>	<i>Liquidaciones</i>	<i>Saldo</i>	<i>Nivel máximo</i>	<i>Mes, año</i>	<i>Préstamos</i>	<i>Liquidaciones</i>	<i>Saldo</i>	<i>Nivel máximo</i>
Julio de 2014	6,0	–	37,0	37,0	Julio de 2017	3	–	35,1	35,1
Agosto de 2014	6,0	–	43,0	43,0	Agosto de 2017	–	–	35,1	35,1
Septiembre de 2014	–	(11,0)	32,0	43,0	Septiembre de 2017	–	(24,5)	10,6	35,1
Octubre de 2014	–	(27,0)	5,0	32,0	Octubre de 2017	–	–	10,6	10,6
Noviembre de 2014	–	–	5,0	5,0	Noviembre de 2017	–	–	10,6	10,6
Diciembre de 2014	–	–	5,0	5,0	Diciembre de 2017	–	(2,5)	8,1	10,6
Enero de 2015	–	–	5,0	5,0	Enero de 2018	5	–	13,1	13,1
Febrero de 2015	6,5	–	11,5	11,5	Febrero de 2018	–	–	13,1	13,1
Marzo de 2015	–	–	11,5	11,5	Marzo de 2018	9,4	–	22,5	22,5
Abril de 2015	3,0	–	14,5	14,5					
Mayo de 2015	9,0	–	23,5	23,5					
Junio de 2015	–	–	23,5	23,5					